



Università degli Studi di Ferrara

Procedura di selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetto con D.R. n. 460/2019 del 10/04/2019, Dipartimento di Studi Umanistici, Settore Concorsuale 10/I1 – Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispanoamericane, Settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/07 – Lingua e Traduzione – Lingua Spagnola.

VERBALE N. 1

Alle ore 19.15 del giorno 22 giugno 2019, si insedia utilizzando le procedure telematiche (mediante posta elettronica) per la riunione preliminare la Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetta con D.R. n. 460/2019 del 10/04/2019, Dipartimento di Studi Umanistici, Settore Concorsuale 10/I1 – Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispanoamericane, Settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/07 – Lingua e Traduzione – Lingua Spagnola, nominata con D.R. n. 739/2019 del 07/06/2019, così composta:

- Prof. Andrea Baldissera
- Prof. Rafael Bonilla Cerezo
- Prof. Paolo Pintacuda

La Commissione procede immediatamente alla nomina del Presidente nella persona del prof. Baldissera e del Segretario nella persona del prof. Pintacuda.

Presa visione degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento della selezione, la Commissione procede a fissare in dettaglio i criteri di massima per la valutazione preliminare dei candidati secondo i criteri e i parametri individuati dal Decreto Ministeriale 25 maggio 2011, n. 243.

I suddetti criteri sono indicati nell'allegato A al presente verbale che forma parte integrante del verbale stesso e vengono inviati al Responsabile del procedimento tramite mail per la pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

La Commissione viene sciolta alle ore 19.45.

Milano, 22 giugno 2019

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

La Commissione

Prof. Andrea Baldissera (Presidente)
Prof. Rafael Bonilla Cerezo
Prof. Paolo Pintacuda (Segretario)





Università degli Studi di Ferrara

ALLEGATO A

CRITERI DI MASSIMA

Dopo ampia ed approfondita discussione la Commissione giudicatrice della procedura di selezione per la copertura di un posto di ricercatore universitario, indetto con D.R. n. 460/2019 del 10/04/2019, Dipartimento di Studi Umanistici, Settore Concorsuale 10/I1 – Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispanoamericane, Settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/07 – Lingua e Traduzione – Lingua Spagnola, così composta:

- Prof. Andrea Baldissera
- Prof. Rafael Bonilla Cerezo
- Prof. Paolo Pintacuda

predetermina i seguenti criteri di massima:

- VALUTAZIONE DEI TITOLI

La valutazione dei titoli dei candidati è effettuata analiticamente sulla base dei seguenti elementi debitamente documentati e pertinenti al settore concorsuale, selezionati fra quelli proposti dal bando (si escludono pertanto gli elementi non pertinenti):¹

- a) dottorato di ricerca o equipollenti conseguito in Italia o all'Estero;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero;
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- f) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- h) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- i) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca.

La valutazione di ciascun titolo indicato è effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

- VALUTAZIONE DELLE PUBBLICAZIONI

Saranno prese in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti sono presi in considerazione anche in assenza di tali condizioni.

La commissione, nella valutazione delle pubblicazioni, si avvarrà dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;

¹ Art. 7 del bando



Università degli Studi di Ferrara

d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.

La commissione giudicatrice deve altresì valutare la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

Nel settore concorsuale per il quale è stato bandito il posto di Ricercatore universitario (con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240) non è consolidato l'uso a livello internazionale dei seguenti indicatori, riferiti alla data di scadenza dei termini delle candidature:

- a) numero totale delle citazioni;
- b) numero medio di citazioni per pubblicazione;
- c) "impact factor" totale;
- d) "impact factor" medio per pubblicazione;
- e) combinazioni dei precedenti parametri atte a valorizzare l'impatto della produzione scientifica del candidato (indice di Hirsch o simili).

Pertanto la Commissione NON si avvarrà di tali indicatori.

La Commissione decide infine di attribuire, sulla base dei sopracitati criteri, i seguenti punteggi ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni presentate dai candidati che si presenteranno alla discussione dei titoli e della produzione scientifica.

Il punteggio massimo è fissato in 100/100 e sarà così distribuito:

- titoli (massimo 28 punti):

- a) dottorato di ricerca di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'Estero: 10 punti, se pertinente al settore concorsuale 10/11; 5 punti, se affine al settore; 0 punti, se non pertinente.
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero: max 8 punti (1 punto per ogni insegnamento ufficiale, 0,5 per attività didattica di supporto).
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: max 3 punti (0,5 per attività).
- f) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi: max 4 punti (0,5 per progetto)
- h) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali: max 2 punti (0,25 per convegno)
- i) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca: max 1 punto (0,5 per premio).

- pubblicazioni (massimo 72 punti):

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica: max 42 punti (max 3,5 per ciascuna pubblicazione).
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate: max 3 punti (0,25 massimi per ciascuna pubblicazione).
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica: max 24 punti (max 2 punti per pubblicazione).



Università degli Studi di Ferrara

d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione: max 3 punti (per pubblicazione: nel caso di apporto individuale del candidato inferiore o pari al 50%, 0.125 punti; al di sopra di tale quota e fino al 100%, punti 0,25).

La Commissione stabilisce inoltre che l'idoneità a ricercatore non può essere attribuita se il punteggio complessivo è inferiore a 75.

Milano, 22 giugno 2019

Letto, approvato e sottoscritto.

La Commissione

Prof. Andrea Baldissera (Presidente)
Prof. Rafael Bonilla Cerezo
Prof. Paolo Pintacuda (Segretario)





Università degli Studi di Ferrara

PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO DETERMINATO DELLA DURATA DI 36 MESI CON REGIME DI IMPEGNO A TEMPO PIENO AI SENSI DELLA LETTERA B) DELL'ART. 24, COMMA 3 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240 INDETTA CON D.R. N. 460/2019 DEL 10/04/2019 DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI, SETTORE CONCORSUALE 10/11 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/07 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA SPAGNOLA.

Il sottoscritto, Prof. Paolo Pintacuda, membro della Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetta con D.R. n. 460/2019 del 10/04/2019, Dipartimento di Studi Umanistici, Settore Concorsuale 10/11 – Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispanoamericane, Settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/07 – Lingua e Traduzione – Lingua Spagnola, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione del 22 giugno 2019.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma degli altri membri della Commissione.

Pavia, li 22 giugno 2019



Università degli Studi di Ferrara

PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO DETERMINATO DELLA DURATA DI 36 MESI CON REGIME DI IMPEGNO A TEMPO PIENO AI SENSI DELLA LETTERA B) DELL'ART. 24, COMMA 3 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240 INDETTA CON D.R. N. 460/2019 DEL 10/04/2019 DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI, SETTORE CONCORSUALE 10/11 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/07 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA SPAGNOLA.

Il sottoscritto, Prof. Rafael Bonilla Cerezo, membro della Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Ricercatore universitario con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato della durata di 36 mesi con regime di impegno a tempo pieno ai sensi della lettera b) dell'art. 24, comma 3 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 indetta con D.R. n. 460/2019 del 10/04/2019, Dipartimento di Studi Umanistici, Settore Concorsuale 10/11 – Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispanoamericane, Settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/07 – Lingua e Traduzione – Lingua Spagnola, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione del 22 giugno 2019.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma degli altri membri della Commissione.

Cordova (Spagna), li 22 giugno 2019